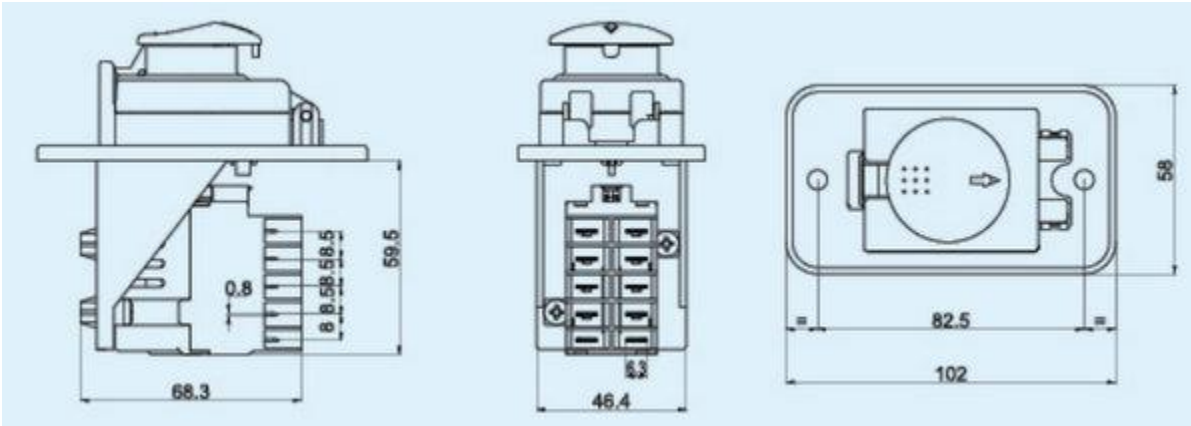


# Maschinenschalter mit integriertem Relais (KJD11) und Unterspannungsauslöser 230V 50Hz

## Technische Daten



AC3- 230V, 16A

Wechselspannung: 220-240 V

Leistung: 3,6 KW

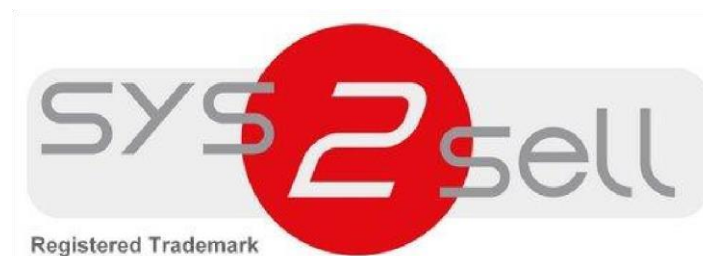
Mit Rastfunktion und Unterspannungsauslöser

Schutzklasse: IP 55

## Anschluss

Damit eine Rastfunktion gegeben ist, müssen die Spulenkontakte A,B mit Spannung versorgt werden.

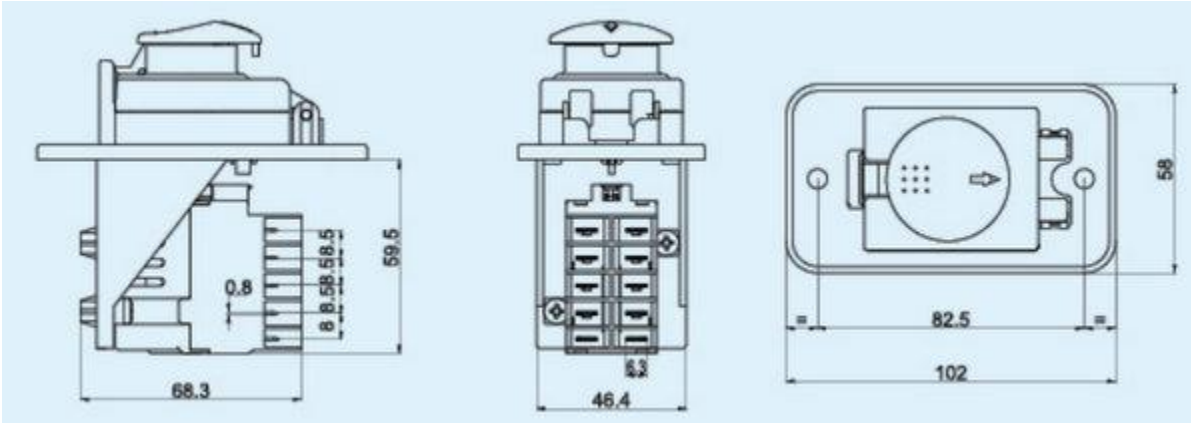
1 3 5,7 sind die Eingänge, 2 4 6,8 die Ausgänge zur Maschine. A muss mit "2" gebrückt werden für die Selbsthaltung und B auf "N" aus dem Stromnetz. (Oder B mit 4)



# Machine switch with integrated relay (KJD11) and undervoltage release 230V 50Hz - (english)

Technical specifications

circuit diagram



AC3- 230V, 16A

AC voltage: 220-240 V.

Power: 3.6 KW

With latching function and undervoltage release

Protection class: IP 55

## Connection

The coil contacts A, B must be supplied with voltage so that there is a latching function.

1 3 5,7 are the inputs, 2 4 6,8 are the outputs to the machine. A must go with

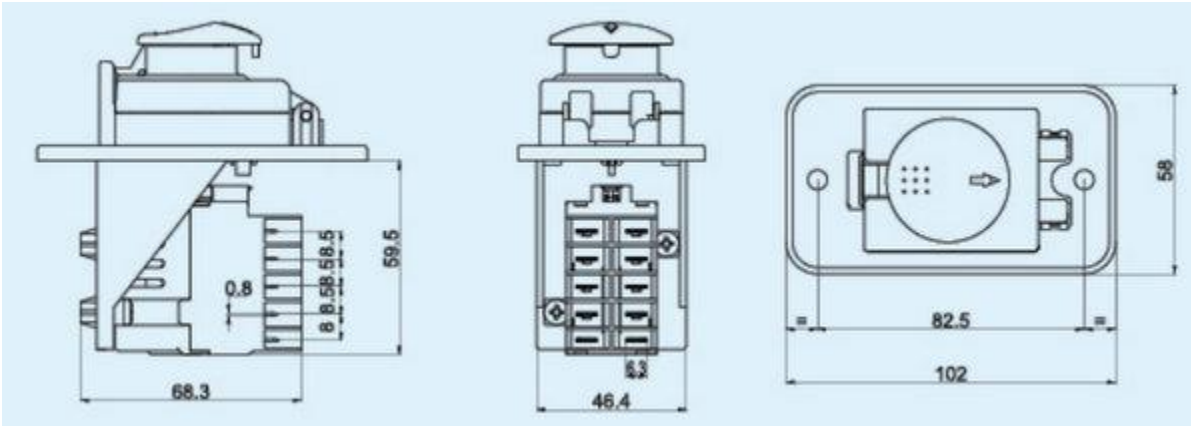
"2" are bridged for self-holding and B to "N" from the mains. (Or B with 4)



# Interrupteur machine avec relais intégré (KJD11) et déclencheur à minimum de tension 230V 50Hz - (français)

Spécifications techniques

schéma



AC3- 230V, 16A

Tension alternative: 220-240 V.

Puissance: 3,6 KW

Avec fonction de verrouillage et déclencheur à minimum de tension

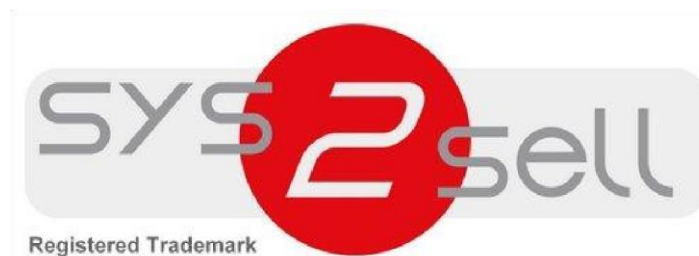
Indice de protection: IP 55

## connexion électrique

Les contacts de bobine A, B doivent être alimentés en tension pour qu'il y ait une fonction de verrouillage.

1 3 5,7 sont les entrées, 2 4 6,8 sont les sorties de la machine. Un incontournable avec

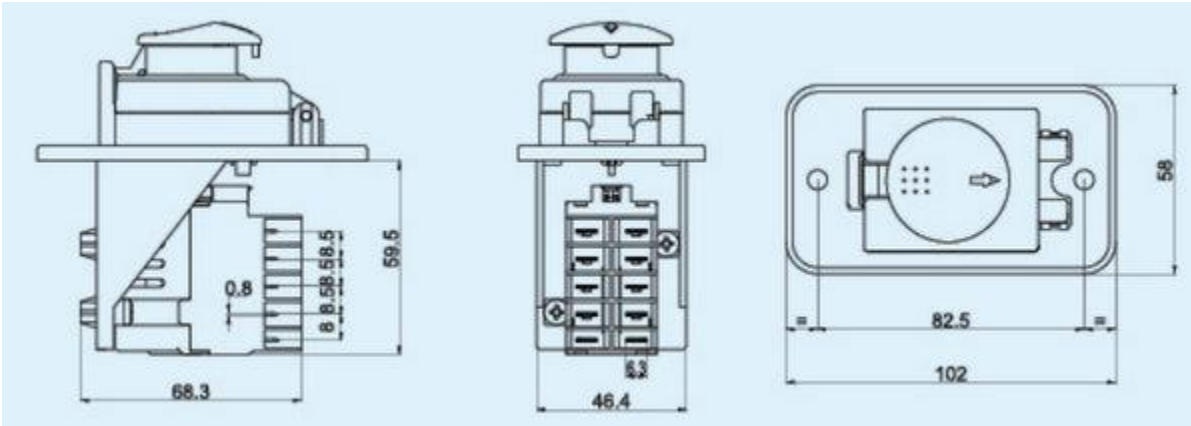
"2" sont pontés pour l'auto-maintien et B à "N" du secteur. (Ou B avec 4)



# Interrupor de máquina con relé integrado (KJD11) y disparador de mínima tensión 230V 50Hz - (español)

Especificaciones técnicas

*diagrama de circuito*



AC3- 230V, 16A

Voltaje CA: 220-240 V.

Potencia 3,6 KW

Con función de enclavamiento y disparador de mínima tensión

Clase de protección: IP 55

## Conexión

Los contactos de la bobina A, B deben recibir tensión para que exista una función de enclavamiento.

1 3 5,7 son las entradas, 2 4 6,8 son las salidas a la máquina. Debe ir con

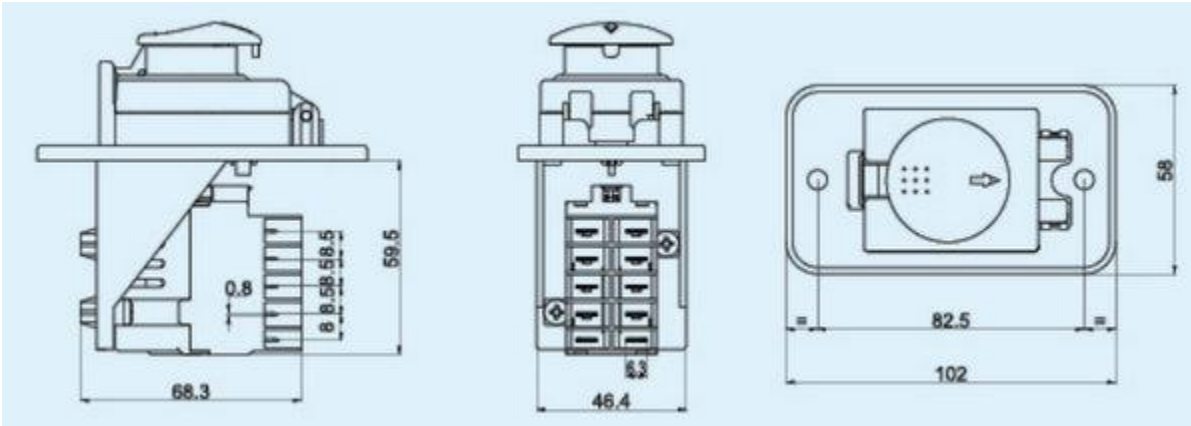
"2" están puenteados para autosuficiencia y B a "N" de la red. (O B con 4)



# Interruttore macchina con relè integrato (KJD11) e sganciatore di minima tensione 230V 50Hz - (italiano)

## Specifiche tecniche

## schema elettrico



AC3- 230V, 16 A

Tensione AC: 220-240 V

Potenza: 3,6 KW

Con funzione di blocco e sganciatore di minima tensione

Classe di protezione: IP 55

## Connessione

I contatti della bobina A, B devono essere alimentati con tensione in modo che vi sia una funzione di blocco.

1 3 5,7 sono gli ingressi, 2 4 6,8 sono le uscite alla macchina. A deve andare con

"2" sono ponticellati per l'autotenuta e da B a "N" dalla rete. (o B con 4)

